

# Kids

festival del teatro  
e delle arti  
per le nuove generazioni



**III EDIZIONE - IL MONDO SALVATO DAI RAGAZZINI**  
**LECCE • 28 Dicembre 2016 – 8 gennaio 2017**

PROGETTO DI  
**Factory** compagnia transadriatica  
**Principio Attivo** teatro  
Comune di Lecce  
Teatro pubblico Pugliese

IN COLLABORAZIONE CON  
**Ammirato Culture House**  
**Cantieri Teatrali Koreja**  
**Fermenti lattici**  
**Manifatture Knos**

---

## 28 DICEMBRE

**ore 17.30**

TEATRO PAISIELLO

Accademia Perduto/Romagna teatri (Ravenna)

### **POLLICINO**

di Marcello Chiarenza

con Claudio Casadio

età: 5-10 anni

**ore 19.00**

AMMIRATO CULTURE HOUSE

Luigi D'Elia e Francesco Niccolini | INTI (Brindisi)

### **IL GIARDINO DELLE MAGIE**

**La storia d'amore di André e Dorine**

Di Francesco Niccolini

con Luigi D'Elia

età: dai 7 anni

## 29 DICEMBRE

**ore 16.30 e 18.30**

MANIFATTURE KNOS

Cà Luogo d'arte (Parma)

### **LA PICCOLA FIAMMIFERAIA**

di H.C. Andersen

regia di Maurizio Bercini

età: dai 3 anni

**ore 19.00**

AMMIRATO CULTURE HOUSE

Luigi D'Elia e Francesco Niccolini | INTI (Brindisi)

### **ASPETTANDO IL VENTO**

con Luigi d'Elia

età: dai 7 anni

**ore 20:30**

TEATRO PAISIELLO

Accademia Perduta/Romagna teatri (Ravenna)

### **POLLICINO**

di Marcello Chiarenza

con Claudio Casadio

età: dai 5 anni

---

## 30 DICEMBRE

**ore 10.00 e 11.45**

MUSEO FERROVIARIO

### **IN VIAGGIO CON LE STORIE**

# Binario 1 – Daria Paoletta - **in viaggio con Tzigo**

# Binario 2 – Giuseppe Ciciriello - **in viaggio con Zhoran**

# Binario 3 – Enrico Messina - **in viaggio con Orlando**

età: dai 6 anni

**ore 16.30 e 18.30**

MANIFATTURE KNOS

Cà Luogo d'arte (Parma)

### **LA PICCOLA FIAMMIFERAIA**

di H.C. Andersen

testo di Marina Allegri

regia di Maurizio Bercini

età: dai 3 anni

**ore 19.00**

AMMIRATO CULTURE HOUSE

Luigi D'Elia e Francesco Niccolini | INTI (Brindisi)

### **LA GRANDE FORESTA**

Interpretato e costruito da Luigi D'Elia

Scritto e diretto da Francesco Niccolini

età: dai 7 anni

**ore 20:30**  
TEATRO PAISIELLO  
CSS Teatro Stabile di Innovazione del Friuli Venezia Giulia  
Teatro Biondo Palermo  
**FA'AFINE**  
**mi chiamo Alex e sono un dinosauro**  
testo e regia Giuliano Scarpinato  
età: da 8 anni

---

### **31 dicembre**

**ore 10.00 e 11.45**  
MUSEO FERROVIARIO  
**IN VIAGGIO CON LE STORIE**  
# Binario 1 – Daria Paoletta - **in viaggio con Tzigo**  
# Binario 2 – Giuseppe Ciciriello - **in viaggio con Zhoran**  
# Binario 3 – Enrico Messina - **in viaggio con Orlando**  
età: dai 6 anni

---

### **2 gennaio**

**ore 17.30**  
TEATRO PAISIELLO  
Andrea Farnetani/ Circo El Grito (Bruxelles)  
**LOVE IS IN THE AIR**  
**confessioni di un giocoliere**  
di e con Andrea Farnetani

**ore 16.30 e 19.00**  
AMMIRATO CULTURE HOUSE  
Cicogne teatro (Italia-Marocco)  
**HEINA E IL GHUL.**  
**il cous cous spiegato a mio figlio**  
di/con Abderrahim El Hadiri

---

### **3 gennaio**

**ore 10.00 e 11.45**  
# Binario 1 – Fabrizio Pugliese - **in viaggio con Bertuccia**  
# Binario 2 – Fabrizio Pugliese - **in viaggio con le streghe**  
# Binario 3 – Ilaria Carlucci - **in viaggio con Dafne**  
età: dai 6 anni

**ore 16.30 e 19.00**  
AMMIRATO CULTURE HOUSE  
Cicogne Teatro (Italia – Marocco)  
**SOTTO LA TENDA**



## **Ti presento il mio Marocco**

di/con Abderrahim El Hadiri

età: dai 6 anni

**ore 17.30**

CASTELLO CARLO V – SALA MARIA D'ENGHIEN

Teatro Pan (Svizzera)

### **IL GIARDINO DI GAIA**

**Fantasia simbolica sulle stagioni e la nascita**

Spettacolo interattivo

età: 1-5 anni

**ore 20.30**

TEATRO PAISIELLO

Circo El Grito (Bruxelles)

### **JOHANN SEBASTIAN CIRCUS**

Idea Originale: Ruiz Diaz, Costantini, Bolognini

età: dai 6 anni

---

## **4 gennaio**

**dalle 9:30 alle 12:30**

MANIFATTURE KNOS

### **MERCATINO DEL BARATTO PER BAMBINI**

**ovvero Babbo Natale ha sbagliato anche quest anno!**

a cura di Fermenti lattici

**10.30 e 17.30**

CASTELLO CARLO V – SALA MARIA D'ENGHIEN

Teatro Pan (Svizzera)

### **IL GIARDINO DI GAIA**

**Fantasia simbolica sulle stagioni e la nascita**

Spettacolo interattivo per bambini da 1 a 5 anni

età: 1-5 anni

**ore 17.30 e 20.30**

MANIFATTURE KNOS – SALA TEATRO

Sofie Krog Teater (Danimarca)

### **THE HOUSE**

**A comedy thriller for teenager and adults**

Spettacolo con pochissime parole in lingua inglese

età: da 8 anni

**ore 19.00**

AMMIRATO CULTURE HOUSE

Cicogne Teatro (Italia-Marocco)

### **BUONVIAGGIO**

di Claudio Simeone

con Abderrahim El Hadiri

età: dai 6 anni

**ore 20.30**  
TEATRO PAISIELLO  
Circo el grito (Bruxelles)  
**JOHANN SEBASTIAN CIRCUS**  
Idea Originale: Ruiz Diaz, Costantini, Bolognini  
età: dai 6 anni

---

## **5 gennaio**

**ore 11.00 e 16.30**  
MANIFATTURE KNOS  
Claire Parsons Co. (Svezia)  
**MARMELADE**  
Coreografie Claire Parsons  
età: 2-6 anni

**ore 17.30**  
TEATRO PAISIELLO  
Factory compagnia transadriatica/Tir danza (Lecce/Modena)  
**DIARIO DI UN BRUTTO ANATROCCOLO**  
Da H.C.Andersen  
di Tonio De Nitto  
collaborazione movimento coreografico Annamaria De Filippi  
età: dai 6 anni

**ore 17.30 e 20.30**  
Manifatture knos – sala teatro  
Sofie Krog Teater (Danimarca)  
**THE HOUSE**  
A comedy thriller for teenager and adults  
Spettacolo con pochissime parole in lingua inglese  
età: da 8 anni

---

## **6 gennaio**

**ore 11.00 e 17.30**  
MANIFATTURE KNOS  
Claire Parsons Co. (Svezia)  
**MARMELADE**  
Coreografie Claire Parsons  
età: 2-6 anni

**ore 11.00 e 17.30**  
CANTIERI TEATRALI KOREJA  
**LA CAROVANA DELLE MERENDE**  
**Canzoni Inedite Per Bambini**  
un concerto a cura di Paola Petrosillo e Vito de Lorenzi (Lecce)

**ore 11.00 e 18.30**  
CASTELLO CARLO V – SALA MARIA D'ENGHIEN  
Teatropersona (Roma)  
Accademia perduta/Romagna Teatri (Ravenna)  
**IL PRINCIPE MEZZANOTTE**  
di Alessandro Serra  
età: per tutti

**ore 20.30**  
TEATRO PAISIELLO  
Factory compagnia transadriatica/Tir danza (Lecce/Modena)  
**DIARIO DI UN BRUTTO ANATROCCOLO**  
Da H.C.Andersen  
di Tonio De Nitto  
collaborazione movimento coreografico Annamaria De Filippi  
età: dai 6 anni

---

## **7 GENNAIO**

**ore 10.00 e 11.45**  
MUSEO FERROVIARIO  
# Binario 1 – Fabrizio Pugliese - **in viaggio con Bertuccia**  
# Binario 2 – Silvia Civilla - **in viaggio con il libro Cuore**  
# Binario 3 – Ilaria Carlucci - **in viaggio con Dafne**  
età: dai 6 anni

**ore 16.30 e 18.30**  
CASTELLO CARLO V – SALA MARIA D'ENGHIEN  
Teatropersona (Roma)  
Accademia perduta/Romagna Teatri (Ravenna)  
**IL PRINCIPE MEZZANOTTE**  
di Alessandro Serra  
età: per tutti

**ore 17.30 e 20.30**  
MANIFATTURE KNOS – SALA TEATRO  
Sofie Krog Teater (Danimarca)  
**DIVA**  
età: dai 9 anni

**ore 18.30**  
MANIFATTURE KNOS  
Principio Attivo teatro (Lecce)  
**STORIA DI UN UOMO E DELLA SUA OMBRA**  
di Giuseppe Semeraro  
età: dai 5 anni



## 8 GENNAIO

ore 11.00 e 16.30

MANIFATTURE KNOS

Teatro Necessario (Colorno)

### CLOWN IN LIBERTÀ

di e con Leonardo Adorni, Jacopo Maria Bianchini, Alessandro Mori  
età: per tutti

ore 17.30

MANIFATTURE KNOS

Workin Label (Lecce)

### WHEN WE WERE KIDS

**Secondo viaggio alla ricerca dei bambini che eravamo e che siamo**

con Carolina Bubbico, Emanuela Gabrieli e la Band di Kids

Concerto festa finale

---

---

### BIGLIETTI

euro 5,50 - ingresso adulti e bambini

euro 6,00 - prevendita e prenotazione telefonica

euro 6,50 - vendita on line

euro 6,00 - ingresso ai Cantieri Koreja

euro 3,00 - ingresso concerto 8 gennaio

**KIDS CARD** valida per 3 spettacoli euro 13,50

### OPERAZIONE ROBIN HOOD

regala o ricevi un biglietto gratuito per gli spettacoli di Kids

### INFO & PREVENDITE

c/o Open Space di Piazza S. Oronzo

c/o Castello Carlo V

(per tutti gli spettacoli) tel. 0832 246517

orari: feriali dalle 9.00 alle 19.30 / domeniche 9.30-19.30

vigilie 9.00-19.00 - festività 10.00-13.00 e 17.00-20.00

### PREVENDITA ONLINE

[www.bookingshow.it](http://www.bookingshow.it)

### INFO

340.3129308 • 340.3769613 328.2862885 • 327.7372824 320.0119048 • 328.1025863

### SOCIAL

@kidsfestivaldelteatro - #kidsfestival

### WEBSITE

• [www.kidsfestival.it](http://www.kidsfestival.it) • [teatropubblicopugliese.it/festivalkids](http://teatropubblicopugliese.it/festivalkids)

• [www.comune.lecce.it](http://www.comune.lecce.it) • [compagniafactory.com/kids](http://compagniafactory.com/kids)

# Kids

festival del teatro  
e delle arti  
per le nuove generazioni



III EDIZIONE - IL MONDO SALVATO DAI RAGAZZINI  
LECCE • 28 Dicembre 2016 – 8 gennaio 2017

PROGETTO DI  
**Factory** compagnia transadriatica  
**Principio Attivo** teatro  
**Comune di Lecce**  
**Teatro pubblico Pugliese**

IN COLLABORAZIONE CON  
**Ammirato Culture House**  
**Cantieri Teatrali Koreja**  
**Fermenti lattici**  
**Manifatture Knos**

*Il mondo salvato dai ragazzini è il tema della terza edizione del “Festival internazionale del teatro e delle arti per le nuove generazioni”. Da mercoledì 28 dicembre a domenica 8 gennaio la manifestazione propone a Lecce dodici giorni di spettacoli e incontri con alcune tra le realtà più importanti del teatro per l'infanzia e la gioventù in Italia e in Europa*

Circa **20 compagnie** provenienti dall'Italia e dall'estero impegnate in **dodici giorni** di programmazione con **30 spettacoli** per **60 repliche** complessive, **incontri, laboratori, una mostra, un mercatino del baratto** e una **festa/concerto** finale: **da mercoledì 28 dicembre a domenica 8 gennaio Lecce** diventa capitale del teatro e delle arti per le nuove generazioni grazie al festival **Kids**. Giunto alla terza edizione il progetto a cura di **Factory compagnia transadriatica e Principio Attivo teatro** realizzato in collaborazione con **Ammirato Culture House, Cantieri Teatrali Koreja, Fermenti Lattici, Manifatture Knos** e **Fondazione Musagetes**, con il sostegno di **Regione Puglia, Comune di Lecce, Teatro pubblico Pugliese** e di altri partner privati, sarà quest'anno dedicato al tema **“Il mondo salvato dai ragazzini”**, titolo che scelse Elsa Morante per una raccolta di poesie nel 1968.

**Kids** mette al centro i bambini, con il loro potere rivoluzionario, con i loro occhi capaci di capovolgere il mondo, di prendersene cura e di sognare allo stesso tempo di renderlo migliore. Un mondo fatto non sempre di primi della classe, ma di ultimi come **Pollicino**, la **Piccola fiammiferaia**, **Il Brutto Anatroccolo**, come Alex di **Fa'afafine** che cerca la sua



identità, come **Tarek** che affronta il suo viaggio per il deserto e per il mare. I bambini ne scopriranno le forme, i ritmi che ne regolano le stagioni, le tradizioni e le culture anche più lontane che vengono da quello arabo, la saggezza che viene dai racconti dei più anziani e l'amore incondizionato per la natura. Tanti tasselli che grazie al teatro possono aiutarci a costruire delle persone migliori in un mondo migliore.

Il programma prenderà il via al **Teatro Paisiello mercoledì 28** (ore 17.30) e **giovedì 29 dicembre** (ore 20.30) con **Pollicino** di Marcello Chiarenza con Claudio Casadio di Accademia Perduta/Romagna Teatri. Il teatro accoglierà anche **Fa'Afaine mi chiamo Alex e sono un dinosauro** (30 dicembre - ore 20.30) di Giuliano Scarpinato spettacolo vincitore del premio Eolo miglior spettacolo di teatro ragazzi del 2016, **Love is in the Air** **Confessioni di un giocoliere** (2 gennaio - ore 17.30) di Andrea Farnetani, **Johann Sebastian Circus** della compagnia belga Circo El Grito (3 e 4 gennaio - ore 20.30), **Diario di un brutto anatroccolo** di Tonio De Nitto (5 gennaio - ore 17.30 e 6 gennaio - ore 20.30). Nei primi tre giorni del festival sarà anche allestita la mostra **We are family** a cura di Fermenti Lattici e Lea.

L'**Ammirato Culture House** ospiterà due focus. Il primo è **Un teatro nel bosco - il racconto naturale** di Luigi D'Elia e Francesco Niccolini dedicato a tre loro spettacoli. In programma **Il giardino delle magie**, la storia d'amore di André e Dorine (28 dicembre - ore 19), **Aspettando il vento** (29 dicembre - ore 19) e **La grande foresta** (30 dicembre - ore 19). Il secondo è **Il teatro ci racconta il mondo arabo** a cura della compagnia italomarocchina **Cicogne Teatro**. In scena **Heina e il Ghul. Il Cous Cous spiegato a mio figlio** (2 gennaio - ore 16.30 e 19), **Sotto la tenda. Ti presento il mio Marocco** (3 gennaio - ore 16.30 e 19) e **Buonviaggio** (4 gennaio - ore 19) dove si affronta la piccola odissea di uno dei tanti bambini che tenta di sopravvivere lasciando il suo paese per cercare fortuna in Italia.

Nel **Museo Ferroviario** appuntamento con il progetto speciale **In viaggio con le storie** che il 30 e 31 dicembre e il 3 e 7 gennaio (ore 10 e 11.45) ospiterà 24 spettacoli sui vecchi vagoni storici. Al fischio del capostazione i piccoli spettatori saliranno in carrozza per assistere ai racconti di Daria Paoletta, Giuseppe Ciciriello, Enrico Messina, Fabrizio Pugliese, Sara Bevilacqua, Silvia Civilla e Ilaria Carlucci. Nella **Sala Maria D'Enghien del Castello Carlo V** la compagnia svizzera Teatro Pan metterà in scena **Il giardino di Gaia** (3 gennaio - ore 17.30 e 4 gennaio - ore 10.30 e 17.30) mentre il 6 (ore 11 e 18.30) e 7 gennaio (ore 16.30 e 18.30) sarà presentato **Il principe mezzanotte** di Alessandro Serra. Ai Cantieri Teatrali Koreja si festeggia la Befana (ore 11 e 17.30) con La Carovana delle Merende un concerto di canzoni inedite per bambini a cura di Paolo Petrosillo e Vito De Lorenzi ed una serie di iniziative tra laboratori e merende bio.

Le sale delle **Manifatture Knos** accoglieranno invece il laboratorio di arti circensi per ragazzi (dai 5 ai 16 anni) a cura di Cirknos e Salento Buskers Festival (28 e 30 dicembre, 4 gennaio - dalle 9.30 alle 12.30), **La Piccola Fiammiferia** (29 e 30 dicembre - ore 16.30 e 18.30), il **Mercatino del baratto per bambini ovvero Babbo Natale ha sbagliato anche quest'anno** a cura di Fermenti Lattici (4 gennaio dalle 9.30 alle 12.30 - ingresso libero), **The House** (4 e 5 gennaio - ore 17.30 e 20.30) e **Diva** (7 gennaio - ore 17.30 e 20.30) della compagnia danese Sofie Krog Teater, **Marmelade**, piccolo gioiello di danza e giocoleria per i più piccoli, della svedese **Claire Parsons** (5 gennaio - ore 11 e 16.30 e 6 gennaio - ore 11 e 17.30), **Storia di un uomo e della sua ombra** di **Principio Attivo Teatro** (7 gennaio - ore 18.30). Domenica 8 gennaio dopo **Clown in libertà** del Teatro Necessario, una delle formazioni clownesche più applaudite d'Italia (ore 11 e 16.30) il

festival si chiuderà con il concerto festa Finale **When we were kids** a cura di Workin Label. Un viaggio alla ricerca dei bambini che eravamo e che siamo con Carolina Bubbico (voce, tastiera), Daniele Vitali (voce, tastiera), Emanuela Gabrieli (voce), Manu Pagliara (voce, chitarra), Mario Esposito (basso), Filippo Bubbico (batteria).

### **Biglietti**

Ingresso adulti e bambini 5,5 euro  
Prevendita e prenotazione telefonica 6 euro  
Vendita online 6,5 euro  
Kids card (valida per 3 spettacoli) 13,5 euro  
Operazione Robin Hood – regala o ricevi un biglietto per Kids

### **Punti vendita**

Infopoint di Piazza Duomo dal 19 dicembre  
Open space di piazza Sant'Oronzo dal 27 dicembre  
Castello Carlo V  
Luoghi di spettacolo un'ora prima di ogni spettacolo.

### **Info e prenotazioni**

340 3129308 - 340.3769613 – 328.2862885  
3277372824 -3200119048 - 328 1025863  
[facebook.com/kidsfestivaldelteatro](https://facebook.com/kidsfestivaldelteatro)